

**Beschreibung der
Fluchttürfunktionen**

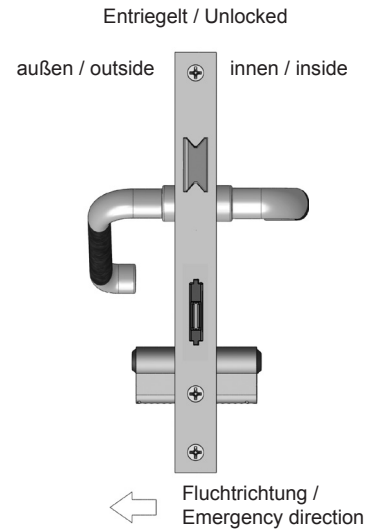
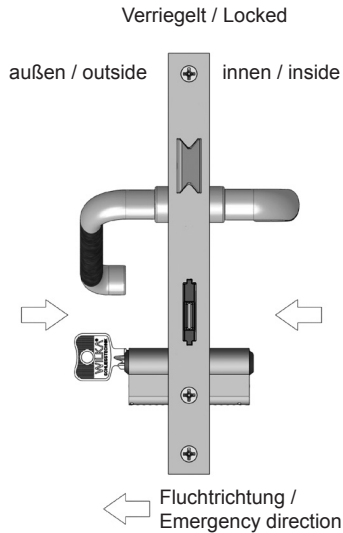
**Description of panic exit
hardware modes of operation**

**Funktion B
Umschaltfunktion**

**Mode of operation B
Change-over function**

Nach Betätigung der Fluchtfunktion ist das Öffnen über den Drücker erst nach dem Einkoppeln der Nuss durch eine Schlüsselschaltung möglich.

After activating of the emergency function by the lever, the follower is switched to operation mode only after the key has been operated. The door can be opened using the lever.



Verwendung

Für Türsysteme, die zeitweise einen Durchgang von innen und außen sicherstellen müssen und zusätzlich von außen zeitweise nicht begehbar sein dürfen. Grundsätzlich ist eine Öffnung der Tür von der Gefahrenseite immer möglich (Fluchttürfunktion).

Application

Suitable for door systems, which are designed to permit free access from the inside and the outside of a building for specific periods but additionally must not be accessible from the outside for designated periods. Access to the outside can always be obtained; emergency exit is not compromised even when the door is locked (emergency exit operation).

**Funktion Gefahrenseite
(bei vorgeschlossenem Riegel)**

Die Tür hat auf der Gefahrenseite einen Türdrücker bzw. Griffstange/Druckstange. Durch Drückerbetätigung bzw. Griffstangenbetätigung werden die Falle und der vorgeschlossene Riegel zurückgezogen. Die Tür kann geöffnet werden.

Internal aspect (emergency exit side) with security bolt in the locked position

The internal side of the door (emergency exit side) is equipped with a lever or touch bar/push bar. Activation of the lever or touch bar causes the latch and the locked bolt to retract. The door can now be opened.

**Funktion Außenseite
(bei vorgeschlossenem Riegel)**

Die Tür hat auf der Außenseite einen Drücker. Bei ausgeschlossnem Riegel ist die Nuss auf Leerlauf geschaltet. Bei eingeschlossenem Riegel bleibt die Nuss im Leerlauf. Erst nach einer Schlüsselschaltung wird die Nuss in Eingriff geschaltet und die Tür kann über den Drücker geöffnet werden. Der Riegel ist grundsätzlich über den Schlüssel schließbar.

External aspect with security bolt in the locked position

The external side of the door is equipped with a lever. When the bolt is engaged the follower is in non-operational mode. When the bolt is retracted the follower remains in the non-operational mode. The follower is switched to operational mode only after the key has been operated. The door can now be opened using the lever. The security bolt can always be locked using the key.

Hinweis Serie 7000: Um bei aktiviertem Außendrücker unnötigen Verschleiß zu vermeiden, verriegelt das Schloss nicht nach jeder Türbetätigung, sondern erst nach deaktivieren des Außendrückers über den Schlüssel.

Notice 7000 serie: To prevent attrition, the lock does not interlock after each door activity. The closure can be activated after disabling the outside fitting via the key.